



過ごしやすさを追求した 機能的な客室

スーペリアツイン

2F 14～18㎡、3F 14㎡（シャワー・トイレ付）

4F 27㎡（車いす対応・バス・トイレ付）

4F 42㎡（バス・トイレ付）※コンセプトルーム（5～6名様利用）

※写真は3Fのイメージです。2Fと4Fには一部仕様の異なる客室がございます。

お申込みに際してのご案内

〈旅行代金について〉

■**旅行代金（大人お一人様）**：本パンフレットに表示される旅行代金は、スーペリアツイン（コンセプトルームを除く）、1室を1名様～2名様でご利用いただく際のお一人様の旅行代金です。

■**シングル利用代金（大人お一人様）**：客室をお一人様でご利用の場合は割増代金が必要です。※1名様でご利用いただける客室数には限りがございます。※本パンフレット中面をご参照ください。

■**子供代金（2歳以上小学生以下／旅行開始日基準）**：※中学生以上は大人代金です。※生後6ヶ月以上2歳未満の幼児は大人1名様に対し1名様無料です（食事・ベッドなし）。

■**参加人数の変更**：客室のご利用人数に変更があった場合は、変更後の1室ご利用人数に応じた旅行代金をいただきます。ご利用人数の変更により、大人1名様で1室利用となる場合は一旦ご予約を解除し、シングル利用での再予約となります。解除の時点でシングル利用が満室の際はキャンセル待ちとさせていただきます。解除の場合があります。

旅行条件

旅行条件は下記による他、当社の旅行業約款によります。お申込みの際には、必ず旅行条件書(全文)をお受け取りいただき、事前に内容をご確認の上お申込みください。

■**募集型企画旅行契約**
この旅行は前船三井クルーズ（株）（東京都千代田区霞が関3-8-1 観光庁長官登録旅行業第946号、以下当社）といましが企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約（以下「旅行契約」といいます）を締結することとなります。

■**旅行のお申込み及び契約の成立**
旅行のお申込みは、所定の申込書にご記入のうえ、申込金としてお一人様あたり下記金額を添えてお申込みください。申込金は、旅行代金又は、取消料もしくは違約料の一部として充当します。募集型企画旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受理した時に成立したものとします。

お申込金	旅行代金の20%
●申込金を除いた残金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって、60日目にある日以降の当社が定める所定の期日までににお支払いいただきます。なお、ご予約いただいた時点で旅行開始日まで60日を切る場合には、旅行代金の全額をお支払いいただきます。	
●当社は、電話・郵送・ファクシミリ・インターネット等による募集型企画旅行契約の予約申込みを受け付けることがあります。この場合、当社が予約を承諾する旨の通知をした日以降、当社が定める所定の期日までに、申込書と申込金を提出していただきます。この期間内に申込書と申込金を提出されない場合、当社の申込みはなかったものとして取り扱います。	

■**旅行代金に含まれるもの、含まれないもの**
(1)旅行代金に含まれるもの
●旅行日程に明示した船舶、航空機、バス、鉄道等の運賃。
●旅費：船内・船内のイベント参加費（一部材料費を除く）、ホテルの代金。
(2)旅行代金に含まれないもの
(前項の他は旅行代金に含まれていません。その一部を明示します)
●船上・陸上を問わず、傷害や疾病に関する医療サービス、医薬品、その他の費用。
●アルコール飲料を含む、船内で有料となる飲料。
●ルーニング、電話料金、ルームサービス料金。
●船内ショップ及びバスパの購入品。
●インターネット料金（クルーズ代金に明示されている場合を除く）。
●船内有料レストランでの食事（クルーズ代金に含まれている場合を除く）。
●追加料金が適用される船内サービス。
●希望者のみ参加する寄港地観光ツアーの別途代金（クルーズ代金に含まれている場合を除く）。
●ホテルやレストランの従業員へのチップ、その他の追加飲食費、関連する税金やサービス料を含む、上陸時に発生する費用や経費。
●日本国内における自宅から発着港または空港までの交通費や宿泊費等。
●航空券および超過手荷物料金（規定の重量・容量・個数の超過分）、空港送迎料金（クルーズ代金に含まれている場合を除く）。
●渡航手続関係経費（パスポート、ビザ、印紙・証紙料金・予防接種料金及び到着前の入国検疫などの渡航書類の準備や渡航手続代行に対する旅行業務取扱料金等）。
●旅行保険および旅行損害保険。
●クルーズに適用される税金（旅行行程中における必要な租税（国際観光旅客税等）、手数料、港湾およびターミナル施設使用料、日本国内の空港を利用する場合の空港施設利用料、日本国外の空港税・出国税及びこれに類する諸税、賦課金）。
●お一人様で部屋を使用する場合の追加代金。
●燃油チャーター（当社は原油価格の動向により、将来的に徴収する権利を有します）。
●確定書面（最終日程表）

●確定された最終日程表は旅行開始日の前日（旅行開始日の前日から起算してさかのぼって7日目に当たる日以降に申込まれた場合は旅行開始日）までに交付します。

■**旅行契約内容・旅行代金の変更**
●当社は、天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、官公署の命令、当初の運行計画によらない運送サービスの提供等の当社が関与しない事由が生じた場合、旅行の安全かつ円滑な実施をはかるため、止むを得ないときは旅行を中止、または旅行の変更することとなります。

●渡航先（国または地域）に「外務省海外危険情報」「外務省海外感染症危険情報」が発出された場合、その他の情報をもちに寄港地を変更する場合があります。

●運送機関の運賃・料金の増額に伴い、旅行代金を増額する場合は、旅行開始日の前日から起算し、さかのぼって15日目に当たる日より前までに、お客様にその旨を通知いたします。

■**旅程保証**
●当社は契約内容の重要な変更が生じた場合は、変更補償金を支払います。ただし、次の場合（運送・宿泊機関などが当該旅行サービスの提供を行っているにもかかわらず、

■**客室タイプの変更**：お客様の都合で客室タイプを変更された場合は、変更後の客室の旅行代金との差額を精算させていただきます。

■**港湾施設使用料（例：ターミナル施設使用料）**は旅行代金に含まれておりません。旅行代金とあわせてお支払いください。年齢によらず施設使用者1名につき使用料が必要となります（無賃幼児含む）。なお、各港において施設使用料等の新設または金額が変更された場合、取置額が変更となる場合があります。

〈その他〉

■各種割引をご利用の場合は船賃部分のみにご利用いただけます。
■新幹線・バスによる運送の部分については利用する鉄道会社・バス会社の運送約款が適用となります。
■ルームリクエストがある場合は、原則乗船券（出発の2～3週間前に発送予定）をもって回答とさせていただきます。ご希望に添えない場合もございますので、あらかじめご了承ください。
■妊娠中の方は、お申込み時にご相談ください。
■医療器具（酸素ボンベ等）を持ち込む場合は、旅行のお申込み時に必ずご相談ください。

運送・宿泊機関などの座席、部屋、その他の諸設備の不足が発生したことによるものを除きます）は変更補償金は支払いません。天災地変、戦乱、暴動、官公署の命令、運送・宿泊機関等の旅行サービスの提供の中止、当初の運行計画によらない運送サービスの提供、旅行参加者の生命又は身体への安全確保のため必要な措置。なお、変更補償金は旅行者1名に対し、1旅行契約につき旅行代金の15%を限度とします。また、変更補償金が千円未満であるときは、変更補償金は支払いません。

■**お申込み条件**
●お申込み時点で18歳未満の方のみで参加の方は保護者の同意書が必要です。旅行開始時点で15歳未満の乳児は保護者の同行を条件とさせていただきます。旅行開始時点で生後6ヶ月未満の乳児の乗船はできません。
●慢性疾患をお持ちの方、現在薬を服用中の方、現在手術中の方、身体に障がいをお持ちの方、車いすなどの器具をご利用の方など特別な配慮を必要とする方は、その旨を旅行のお申込み時にお申し出ください。当社は可能かつ合理的な範囲でこれに応じます。なお、この場合、医師の診断書を提出していただく場合があります。
●旅行の安全と円滑な実施のために、前述に該当する方のご旅行参加に関しては介助者／同伴者の同行などを条件とさせていただきます。ご参加をお断りさせていただく場合があります。なお、電動車いすの船内でのご利用はできません。
●所定の「健康アンケート」の提出をお願いする場合があります。
●特定ののお客様を対象とした旅行あるいは特定の旅行目的を有する旅行については、年齢、資格技能その他の条件が当社の指定する条件に合致しない場合は、ご参加をお断りする場合があります。
●お客様がご旅行中に疾病、傷害その他の理由により、医師の診断又は治療を必要とする状態になったと当社が判断する場合は、旅行の円滑な実施をはかるために必要な措置をとらせていただきます。これにかからる一切の費用はお客様の自己負担となります。
●お客様の都合により旅行の行程から離脱される場合は、その旨および復帰の有無、復帰の手配費用等の連絡が必要です。
●お客様が他のお客様に迷惑を及ぼし、また団体行動の円滑な実施を妨げるおそれがあるとき当社が判断する場合は、お申込みをお断りすることがあります。
●その他当社の業務上の都合があるときには、お申込みをお断りすることがあります。

■**旅費・査証・その他要件について**
●本パンフレット中面をご参照ください。
■**添乗員同行の有無**
●本パンフレット表面に記載しております。
■**取消料等**
●旅行契約締結後、お客様の都合により取消になる場合、旅行代金に対し、下記の料率で取消料を申し受けします。

（海外旅行）

	取 消 日	取 消 料	
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	ピーク時の旅行である場合	41日前まで 40日前から31日前まで 30日前から3日前まで 31日前まで	無 料 旅行代金の 10% 旅行代金の 20% 無 料
	ピーク時の旅行でない場合	30日前から3日前まで	旅行代金の 20% 旅行代金の 50% 旅行代金の100%

（注）「ピーク時」とは、12月20日～1月7日、4月27日～5月6日、7月20日～8月31日の期間をいいます。

■**旅行者の交通**
●上記取消料が発生する日以降のお客様の交通の場合、当社の承諾を得てお一人様につき1万円の手数料をお支払いいただいたときは、別の方に交替することができます。
●1室ご利用のお客様全員が交替される場合は取消扱いとなります。

■**お客様に対する責任及び免責事項**
●当社は当社旅行業約款（募集型企画旅行契約の部）の履行にあたって、当社の故意又は過失によりお客様に損害を与えた時は、その損害を賠償する責任を負います。但し、荷物の場合はお1人最高15万円を限度とします。

■にっぽん丸主要目

- 総トン数 22,472トン
- 船客定員 190室 422名（最大）
- 主機関 ディーゼル 10,450馬力×2
- 全長 166.6m
- 全幅 24.0m
- 喫水 6.6m

※掲載の客室は、船体構造により一部の部屋では眺望が遮られる場合があります。 ※客室は全面禁煙です。喫煙される方は、2Fスモークングラウンジをご利用ください。 ※新型コロナウイルス感染拡大防止対策として、あらかじめ一部の客室を確保させていただく場合がございます。 ※本パンフレットの掲載写真は全てイメージです。 ※寄港地の写真には寄港地観光ツアー、自由行動で訪問する場所も含まれています。

■6歳までの未就学児の方は、事前に当社指定の承諾書の提出が必要となります。
■15歳未満の方のみでの客室の占有は安全上の理由でお引き受けできません。
■お申込みの時期によっては、キャンセル待ちとなる場合がありますので、あらかじめご了承ください。
■船内施設・客室およびサービス内容は変更となる場合があります。

〈特別な配慮を必要とする方のお申込みについて〉
特別な配慮・措置が必要な可能性のあるお客様は、お申込み時に必ずお知らせください（船会社指定の承諾書・健康アンケート等の提出が必要となります）。

〈特別食をご希望の方について〉
夕食時に特別食をご希望の方は、所定のお問い合わせの提出をお願いします。
※船内での食事を安全にお召し上がりいただくために、「食物アレルギー対応ポリシー」を定めております。
※食物アレルギー特別食を安全に提供するため、嗜好(好き嫌い)には対応しておりません。

●お客様が以下の事由により損害を受けた場合は賠償の責任は負いません。
a. 天災地変・戦乱・暴動又は、これらのために生じる旅行日程の変更もしくは旅行の中止。
b. 運送・宿泊機関の事故もしくは火災又は、これらのために生じる旅行日程の変更もしくは旅行の中止。
c. 官公署の命令又は伝染病による隔離。
d. 自由行動中の事故。
e. 食中毒。
f. 盗難。
g. 運送機関の遅延、不通、スケジュール変更等又はこれらによって生じる旅行日程の変更・目的滞り時間の短縮。

●**お客様の責任**
●お客様の故意又は過失、法令、公序良俗に反する行為もしくは、お客様が当社の規定を守らなかったことにより当社が損害を被ったときは、お客様に対し損害の賠償を申し受けします。

■**特別補償**
●当社の責任が生じることか否かを問わず、当社旅行業約款（募集型企画旅行契約の部）の特別補償程度で定めることにより、お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により、その生命、身体又は手荷物に損壊した一定の損害賠償について、あらかじめ定める額の補償金及び見舞金を支払います。但し、お客様の故意、酒酔い運転、又は危険な運動中の事故によるものであるときは、補償金、見舞金はお支払いいたしません。

■**海外渡航情報及び渡航先の衛生状況について**
●渡航先（国または地域）によっては「外務省海外危険情報」等、国・地域の渡航に関する情報が出されている場合があります。お申込みの際に販売店にご確認ください。海外における安全対策情報等は、外務省領事サービスセンターでもご確認ください。
外務省海外安全ホームページ：https://www.anzen.mofa.go.jp
渡航先の衛生状況については下記のホームページにてご確認ください。
厚生労働省検疫所のホームページ：https://www.forth.go.jp

■**基準日**
●本パンフレットに記載された旅行サービス内容および旅行条件は、2025年5月1日現在を基準としております。
■**その他**
●その他の事項については当社の旅行条件書及び当社旅行業約款（募集型企画旅行契約の部）によります。
●最少催行人員：本パンフレット表面をご参照ください。
●参加者の人数が、明示した最少催行人員に達しない場合は、旅行を中止します。この場合は、33日目に当たる日より前までに、お客様にその旨をご連絡いたします。

個人情報取り扱いについて

(1)当社及び当社の受託旅行取扱会社（以下「当社等」）は、旅行申込の際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただきます。ほか、お客様がお申込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等（主要な運送・宿泊機関等）については当パンフレット記載の日程表及び別途契約書面に記載した日までにお送りする確定書面に記載されています。の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手配等（以下「手配業務」といいます）に必要な範囲内、当社の旅行契約上の責任、事故時の費用等を担保する保険の手続き上必要な範囲内、旅行先の上品店でのお客様の買い物の便宜のために必要な範囲内で、それら運送・宿泊機関等、保険会社、土産品店等に対し、お客様の氏名、性別、年齢、住所、電話番号・パスポート番号、婚姻の有無、旅行中の緊急連絡先及び生年月日等、あらかじめ電子的方法等で送付することによって提供いたします。また、個人情報を提供する第三者が外国にある場合の当該提供先における個人情報の保護に関する情報については当社ホームページ（https://www.nipponmaru.jp/privacy/）をご確認ください。このほか、当社等では、旅行保険等旅行に必要な当社と提携する企業の商品やサービス、当社等の商品、キャンペーン・アンケート、特典サービスののご案内及び統計資料作成のために、お客様の個人情報を利用させていただくことがあります。

(2)当社は、旅行中に集約した場合に備え、お客様の旅行中の国内連絡先の方の個人情報をお取り扱いしています。この個人情報、お客様に集約があった場合で国内連絡先の方との連絡の必要があると当社が認めた場合に使用させていただきます。お客様は、国内連絡先の方の個人情報を当社に提供することについて国内連絡先の方の同意を得るものとします。

旅行保険加入のおすめ

安心してご旅行をいただくため、旅行保険へのご加入をおすすめします。

●お問い合わせ・お申込みは下記まで

〈受託販売〉

旅行企画・実施

商船三井クルーズ

〒100-0013

東京都千代田区霞が関3-8-1 虎ノ門ダイビルイースト6階

観光庁長官登録旅行業第946号

一般社団法人 日本旅行業協会正会員



旅行業公正取引
協 会 会 員



ボンド保証会員

総合・国内旅行業取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引の責任者です。この旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく総合・国内旅行業取扱管理者にご質問ください。

(SP)

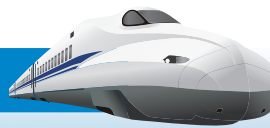
NIPPON MARU

にっぽん丸 横浜港発

花火と 関門海峡 済州島と

2025年8月9日 **土** ～ 14日 **木** 6日間

復路新幹線付



栈敷席から花火観覧



済州島へ寄港

海と、花火と、
いつもとは違う
極上の夏を遊ぶ。



旅行代金（大人・スーペリアツイン・消費税込み）

390,000円～597,000円

横浜発/京都、新大阪、新神戸着
大人1名様(1室2名様利用)

横浜発/東京、品川、新横浜着
大人1名様(1室1名様利用)



MITSUI OCEAN CRUISES

にっぽん丸 横浜港発「済州島と関門海峡花火」

夏の船旅、煌めきのクライマックスへ。

この旅、最後のお楽しみは夏の風物詩、

関門海峡の夜空に咲き誇る花火の観覧です。

約1万5千発もの色鮮やかな大輪を

特別な栈敷席でお楽しみいただきます。

スケジュール 2025年8月9日(土)～8月14日(木)5泊6日

バス 徒歩 船 新幹線

日 程	寄港地	入 港	出 港	
8月 9日 ^土	横 浜		17：00	にっぽん丸乗船
8月10日 ^日	航海日	—	—	夜には「国府弘子トリオwith露崎春女」のメインショーを開催。
8月11日 ^月	航海日	—	—	各種船内イベントをお楽しみください。
8月12日 ^火	済州島	08：00	17：00	自由行動または寄港地観光ツアーでお楽しみください。
8月13日 ^水	下 関	09：00		10:00頃下船 海峽ゆめタワー 長府庭園 宮の内茶寮(昼食) 門司港レトロ リーガロイヤルホテル小倉(チェックイン) 旧門司三井倶楽部(夕食) 関門海峡花火大会を観覧(栈敷席) 〈ホテル泊〉
8月14日 ^木				10:00頃リーガロイヤルホテル小倉 各自徒歩にて小倉駅へ 新幹線・普通車指定席 新神戸・新大阪・京都・名古屋・新横浜・品川・東京(15:00～15:30頃)各駅着後解散。

●食事：朝5回、昼4回、夜5回(8月14日の昼食は各自でお取りください) ●ドレスコード：カジュアル3回、セミフォーマル1回
●最少催行：20名(お申し込みが20名に満たなかった場合、旅行の実施を中止しますが、旅行代金を増額して実施させていただく場合がございます) ●募集定員：60名 ●利用予定ホテル：リーガロイヤルホテル小倉(洋室、バス、トイレ付) ※階数、お部屋のカテゴリー、眺望は選べません。 ●添乗員：8月13日にっぽん丸下船後から花火観覧後、ホテル到着まで同行。船内では船のスタッフがお世話いたします。 ●花火大会は天候等により実施されない場合がありますので、ご了承ください。 ●花火大会当日は大混雑が予想されます。夕食会場から栈敷席までは約20分(約800m)歩きます。 ●復路新幹線の詳しいスケジュールは、「ご旅程表」でお知らせいたします。座席は普通席です。便名、お時間は選べません。 ●クルーズ終了時にパスポートの残存有効期間が6か月以上必要となります。 ●韓国の電子入国許可取得(K-ETA)の取得は不要です(日本国籍の場合)。 ●渡航条件は2025年5月1日現在となります。変更となる場合はご連絡いたします。
※当旅行商品は、にっぽん丸の「済州島と海峡花火・阿波おどりクルーズ」を利用した商品です。



下関では旧門司三井倶楽部の和食会席で、名物「とらふく」を味わう贅沢なひとときを。

旅行代金 客室タイプ：スーベリアツイン

発着地	大人1名様(1室1名様利用)	大人1名様(1室2名様利用)	子供1名様(1室2名様利用)
横浜発／東京、品川、新横浜 着	597,000円	398,000円	293,500円
横浜発／名古屋 着	589,500円	393,000円	289,800円
横浜発／京都、新大阪、新神戸 着	585,000円	390,000円	287,500円

※ご旅行代金とは別に国際観光旅客税(1,000円)および横浜ターミナル施設使用料(200円)が必要となります。 ※その他の部屋タイプについてはお問い合わせください。

航路図



寄港地観光ツアー(別料金)

済州島半日観光

健康レベル ★
済州島の魅力あふれる観光地を半日でお気軽にめぐります。

済州島の世界遺産を訪ねる

健康レベル ★★
ユネスコ世界自然遺産に登録されている「城山日出峰」を訪れるツアーです。昼食には特産品の太刀魚をお召し上がりいただけます。

済州島西部観光

健康レベル ★★
山房山や薬泉寺など済州島の西部に位置する観光地をバスで訪れます。

※寄港地観光ツアーは商船三井クルーズ㈱の旅行企画・実施となります。具体的な内容とお申し込み方法は別途ご案内いたします。



多彩なお食事



船内では、朝・昼・夕食の他にもアフタヌーンティーや夜食、軽食などを日替わりでご用意しております。

エンターティナー



ジャズピアニスト
国府弘子



シンガーソングライター
露崎春女

国府弘子トリオ with 露崎春女

日本におけるR&Bシーンの先駆者、露崎春女、“ピアノ界のスーパーレディ”国府弘子率いるトリオで心躍る素敵なお届けいたします。

国府弘子トリオ：国府弘子(ピアノ)、川村竜(ベース)、岩瀬立飛(ドラム)